BG Осветително тяло за вграждане

Инструкция за безопасност

1. Монтажът и свързването към електрическата мрежа трябва да се извърши от правоспособен електротехник!
2. Задължително изключете захранващото напрежение преди монтаж, демонтаж, свързване или обслужване!
3. Гаранцията на продукта изтича, ако собственоръчно ремонтирате продукта!

Представяне

Осветителното тяло тип „луна" за вграждане в окачен таван е предназначено за акцентиращо осветление в битови помещения.

Преди да започнете работа, моля внимателно прочетете настоящото упътване за употреба и спазвайте посочените инструкции за безопасност.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Клас защита: III
Индекс на защита: IP 20
Захранващо напрежение: 12V
Максимална мощност на светлинния източник: 50W;
Фасунга: Gx5.3

Монтаж

В зависимост от избрания от Вас светлинен източник (лампа), по време на работа той отделя топлина. Затова монтирайте тялото само в недеформираща се повърхност с висока температура на запалване (съгласно EN 60598-1). Всички кабели и помощни елементи трябва да бъдат разположени на подходящо разстояние от нагряващите се части на осветителното тяло. При монтажа обърнете внимание на изискванията за минимално отстояние на осветяваните обекти.

- Изключете захранването.
- Уверете се, че избраната повърхност, върху която ще се монтира тялото е суха и стабилна;

1. Изрежете монтажен отвор като се съобразите с размерите на тялото.
2. Придържайки с ръка щипките на луничката, я монтирайте в отвора.
3. Свържете фасунгата към захранващите кабели.
4. Монтирайте избрания от Вас светлинен източник (лампа) във фасунгата. Фиксирайте с монтажната скоба.

- Преди да включите захранването се уверете, че тялото и лампата са фиксирани.

Запазване чистотата на околната среда:

1. Моля, изхвърляйте елементите на опаковката разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал.
2. Преди да изхвърлите продукта, се свържете с вносителя/доставчика или следвайте инструкциите на организациите, занимаващи оползотворяване на отпадъците във вашия регион.

EN Spotlight

Safety instruction

1. Installation and electrical connection must be done by a qualified electrician!
2. It is mandatory to disconnect power supply before installation, dismantling, connection or service!
3. The product warranty expires, if manually disassemble or repair the product!

Presentation

The downlight is designed to be mounted in suspended ceiling and used for accent illumination in domestic lighting.

Before starting work, please carefully read this manual and follow these safety instructions.

Technical specifications

Class III
Index of protection: IP20
Supply voltage: 12V
Max wattage of light source: 50W
Lampholder: Gx5.3

Mounting

Depending on the lighting source (lamp) chosen, it will heat itself while operating. You should therefore mount the fixture on non-deforming surface with high ignition temperature (according to EN 60598-1). All cables and the fitting auxiliary components are to be placed on appropriate distance from the heating parts of the fitting. When choosing the place for mounting, the required minimum distance must be respected between the fitting and the lightened objects.

- Switch off the power supply.
- Make sure the chosen surface for mounting the fixture is dry and stable.

1. Cut a mounting hole with an appropriate size.
2. While holding back the springs place the fixture in the mounting hole.
3. Connect the lampholder cables with the leads.
4. Place the chosen lighting source in the lampholder. Fix the mounting spring.

Make sure the fixture and the lamp are firmly fixed before switching the power on.

Keeping the environment clean:

1. Please dispose the packaging components separately in corresponding containers for their material.
2. Before disposing of the product, please contact the importer / supplier or follow the instructions of organizations engaged in waste management in your area.

FR Plafonnier

Instruction de sécurité

1. Installation et raccordement électrique doivent être effectués par un électricien qualifié!
2. Il est impératif de débrancher l'alimentation avant l'installation, le démontage, la connexion ou le service!
3. La garantie du produit a expiré, si démonter ou de réparer le produit manuellement!

Présentation

Le downlight est conçu pour être monté dans le plafond suspendu et utilisé pour l'éclairage d'accentuation dans l'éclairage domestique.

Avant de commencer le travail, s'il vous plaît lisez attentivement ce manuel et suivre les consignes de sécurité.

Spécifications techniques

Classe III
Indice de protection: IP20
Tension d'alimentation: 12V
Max puissance de la source lumineuse: 50W
Douille: Gx5.3

Montage

En fonction de la source lumineuse (lampe) choisie, il va se réchauffer pendant son fonctionnement. Vous devez donc monter l'appareil sur une surface indéformable avec haute température d'allumage (selon la norme EN 60598-1). Tous les câbles et les éléments auxiliaires de fixation doivent être placés sur une distance appropriée à partir des parties de chauffage du raccord. Lors du choix de l'endroit pour le montage, la distance minimale requise doit être respectée entre le raccord et les objets allégés.

- Couper l'alimentation électrique.
- Assurez-vous que la surface choisie pour le montage du luminaire est sec et stable.

1. Découpez un trou de montage avec une taille appropriée.
2. Tout en retenant les ressorts placer l'appareil dans le trou de montage.
3. Connectez les câbles Douille avec les fils.
4. Placer la source lumineuse choisie dans la douille. Fixer le ressort de montage.

Assurez-vous que le projecteur et la lampe sont solidement fixés avant de mettre l'appareil sous tension.

Maintenir l'environnement propre:

1. S'il vous plaît disposer les composants d'emballage séparément dans des conteneurs correspondants pour leur matériel.
2. Avant de disposer du produit, s'il vous plaît contacter l'importateur / fournisseur ou suivre les instructions des organisations engagées dans la gestion des déchets dans votre région.

DE Deckenleuchte

Sicherheitsanleitung

1. Die Installation und der elektrische Anschluss dürfen nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen!
2. Vor Montage, Demontage, Anschluss oder Service unbedingt die Spannungsversorgung trennen!
3. Die Produktgarantie läuft ab, wenn Sie das Produkt manuell auseinanderbauen oder reparieren!

Präsentation

Das Downlight ist für den Einbau in abgehängte Decken und für Akzentbeleuchtung in Wohnraumbeleuchtung.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Arbeit beginnen und befolgen Sie diese Sicherheitshinweise.

Technische Spezifikationen

Klasse III
Schutzklasse: IP20
Versorgungsspannung: 12V
Max. Leistung der Lichtquelle: 50W
Lampenfassung: Gx5.3

Montage

Abhängig von der gewählten Lichtquelle (Lampe), erwärmt es sich während des Betriebs. Daher sollten Sie das Gerät auf eine nicht deformierende Oberfläche mit hoher Zündtemperatur (gemäß EN 60598-1) montieren. Alle Kabel und die passenden Zusatzkomponenten sind in geeigneter Entfernung von den Heizteilen der Armatur zu platzieren. Bei der Wahl des Montageortes ist der erforderliche Mindestabstand zwischen der Armatur und den erleichterten Objekten einzuhalten.

- Spannungsversorgung ausschalten.
- Achten Sie darauf, dass die gewählte Oberfläche für die Befestigung des Gerätes trocken und stabil ist.

1. Schneiden Sie ein Montageloch mit einer geeigneten Größe.
2. Halten Sie die Federn zurück, und bringen Sie sie in das Montageloch.
3. Die Lampenfassungen mit den Leitungen verbinden.
4. Legen Sie die gewünschte Lichtquelle in die Lampenfassung. Befestigen Sie die Befestigungsfeder.

Vergewissern Sie sich, dass die Leuchte und die Lampe vor dem Einschalten fest sitzen.

Die Umwelt sauber halten:

1. Entsorgen Sie die Verpackungsbestandteile separat in entsprechenden Behältern für ihr Material.
2. Vor der Entsorgung des Produkts wenden Sie sich bitte an den Importeur / Lieferanten oder befolgen Sie die Anweisungen von Organisationen, die sich in Ihrer Region um die Abfallwirtschaft kümmern.

IT Luce di soffitto

Istruzioni di sicurezza

1. L'installazione e il collegamento elettrico devono essere eseguiti da un elettricista qualificato!
2. E 'obbligatorio scollegare l'alimentazione elettrica prima di installazione, smontaggio, il collegamento o il servizio!
3. La garanzia del prodotto scade, se smontare o riparare il prodotto manualmente!

Presentazione

La luce da incasso è stato progettato per essere montato in controsoffitto e utilizzato per l'illuminazione d'accento nell'illuminazione domestica.

Prima di iniziare il lavoro, leggere attentamente il presente manuale e seguire le istruzioni di sicurezza.

Specifiche tecniche

Classe III
Indice di protezione: IP20
Tensione di alimentazione: 12V
Potenza massima di sorgente luminosa: 50W
Portalampada: GX5.3

Montaggio

A seconda della sorgente luminosa (lampada) prescelta, essa stessa calore durante il funzionamento. Si dovrebbe quindi montare il dispositivo su una superficie indeformabile con alta temperatura di accensione (secondo EN 60598-1). Tutti i cavi ed i componenti ausiliari sono adatti ad essere immessi in distanza appropriata dalle parti riscaldanti raccordo. Quando si sceglie il posto per il montaggio, la distanza minima richiesta deve essere rispettata tra il raccordo e gli oggetti alleggeriti.

- Spegnere l'alimentazione.
- Assicurarsi che la superficie scelta per il montaggio del dispositivo è asciutto e stabile.

1. Tagliare un foro di montaggio con una dimensione appropriata.
2. Tenendo indietro le molle posizionare l'apparecchio nel foro di montaggio.
3. Collegare i cavi del portalampada con i cavi.
4. Posizionare la sorgente luminosa scelta nel portalampada. Fissare la molla di montaggio.

Assicurarsi che il dispositivo e la lampada siano saldamente fissati prima di accendere l'alimentazione.

Mantenere l'ambiente pulito:

1. Si prega di smaltire le componenti dell'imballaggio separatamente in contenitori corrispondente per il loro materiale.
2. Prima di smaltire il prodotto, contattare l'importatore / fornitore o seguire le istruzioni di organizzazioni impegnate nella gestione dei rifiuti nella vostra zona.

SP Luz de techo

Instrucción de seguridad

1. La instalación y la conexión eléctrica deben ser realizadas por un electricista cualificado!
2. Es obligatorio para desconectar la fuente de alimentación antes de la instalación, desmontaje, conexión o servicio!
3. La garantía del producto expira, si desmontar o reparar el producto manualmente!

Presentación

El downlight está diseñado para ser montado en el techo suspendido y se utiliza para la iluminación de acento en la iluminación doméstica.

Antes de comenzar el trabajo, lea atentamente este manual y siga estas instrucciones de seguridad.

Especificaciones técnicas

Clase III
Índice de protección: IP20
Tensión de alimentación: 12V
Max potencia de la fuente de luz: 50W
Portalámparas: GX5.3

Montaje

Dependiendo de la fuente de iluminación (lámpara) elegido, se calentará en sí durante el funcionamiento. Por lo tanto, hay que montar el aparato sobre una superficie indeformable con una elevada temperatura de ignición (según EN 60598-1). Todos los cables y los componentes auxiliares de montaje son para ser colocado en distancia apropiada de las partes de calentamiento de la instalación. Al elegir el lugar para el montaje, la distancia mínima requerida debe ser respetada entre el accesorio y los objetos aligerados.

- Desconectar la fuente de alimentación.
- Asegúrese de que la superficie elegida para montar el dispositivo está seco y estable.

1. Corte un orificio de montaje con un tamaño adecuado.
2. Mientras que detenían los resortes de colocar el dispositivo en el orificio de montaje.
3. Conectar los cables del portalámparas con los conductores.
4. Coloque la fuente de iluminación elegido en el portalámparas. Fijar el resorte de montaje.

Asegúrese de que el accesorio y la lámpara se fijan firmemente antes de encender la cámara.

Mantener limpio el medio ambiente:

1. Por favor, elimine los componentes del embalaje por separado en contenedores correspondientes para su material.
2. Antes de desechar el producto, póngase en contacto con el importador / proveedor o siga las instrucciones de las organizaciones dedicadas a la gestión de los residuos en su área.

MK Осветлување тело за вградување

Настава за безбедност

1. Инсталација и електрична врска мора да биде направено од страна на квалификуван електричар!
2. Тоа е задолжително да се исклучи напојувањето пред инсталација, расклопување, врска или услуга!
3. гаранција на производот, доколку истите рачно да го расклопите или поправка на производот!

Презентација

На вградна светилка е дизајниран да биде монтиран во тавани и се користат за акцент осветлување во домашно осветлување.

Пред да започнете со работа, ве молиме внимателно прочитајте го ова упатство и да ги следат овие упатства за безбедност.

Технички спецификации

класа III
Индекс на заштита: IP20
Напон на напојување: 12V
Максимална моќност на извор на светлина: 50W
Lampholder: GX5.3

Монтажа

Зависност од изворот на светлина (ламба) избран, тоа ќе се загрее додека работат. Затоа треба да се качи на тела на кои не се деформираат површина со висока температура на палење (според EN 60598-1). Сите кабли и фитинг помошни компоненти треба да бидат поставени на соодветно растојание од греење делови на монтирање. При изборот на местото за монтирање, потребната минимална оддалеченост мора да се почитуваат меѓу фитинг и осветлени објекти.

- Исклучете го од струја.
- Осигурајте се дека избраниот површината за монтирање на тела е сува и стабилна.

1. Исечете монтажа дупка со соодветна големина.
2. Додека држи назад извори се одржи на тела во монтажа дупка.
3. Поврзете го lampholder кабли со води.
4. Ставете избран извор на осветлување во lampholder. Поправи монтажа пролет.

Бидете сигурни тела и светилка се цврсто фиксирани пред да го исклучите напојувањето.

Одржување на чиста животна средина:

1. Ве молиме да се ослободи компонентите на пакувањето, посебно во соодветни контејнери за нивните материјал.
2. Пред да го фрлите производот, ве молиме контактирајте увозникот / снабдувач или следете ги инструкциите на организации кои работат во управувањето со отпадот во вашата област.

SR Плафон светлост

Безбедност упутство

1. Инсталација и електрично повезивање мора да обави квалификовани електричар!
2. Неопходно је да искључи напајање пре инсталације, демонтажу, везе или услугу!
3. Гаранција за производ истиче, ако ручно растављати или поправљати производ!

Презентација

УреЂај је дизајниран да се монтира у спуштеном плафону и користи се за акцента осветљење у домаћем осветљење.

Пре почетка рада, пажљиво прочитајте ово упутство и придржавате ових безбедносних упутстава.

Техничке спецификације

Класа III
Индекс заштите IP20
Напајање: 12V
Мак Снага од извора светлости: 50W
Грло: Gx5.3

Монтажа

У зависности од извора осветљења (ламп) изабрани, она ће се грејати док раде. Због тога треба да монтирате учвршћење на не-деформације површине са високом температуром паљења (у складу са EN 60598-1). Све каблове и уклапање помоћне компоненте треба да се стави на одговарајућој удаљености од делова грејања окова. При избору места за монтажу, потребно минимално растојање мора да се поштује између уградње и на осветљено објеката.

- Искључите напајање.
- Уверите се да је изабрана површину за монтажу утакмици сува и стабилан.

1. Исеците монтаже отвор са одговарајуће величине.
2. Док држите леђа су извори поставите учвршћење у монтажну рупу.
3. Повежите грло каблове са кабловима.
4. Поставите изабран извор осветљење у грло. Фик опругу за монтирање.

Проверите да ли је учвршћење и лампа се чврсто фиксиран пре укључивања напајање.

За чиста животну средину:

1. Молимо вас, одложите компоненте за паковање одвојено у одговарајућим контејнерима за њихово материјала.
2. Пре одлагања производа, обратите се увозника / добављача или следите упутства организација које се баве управљања отпадом у вашем подручју.

CR Stropna svjetiljka

Sigurnost instrukcije

1. Instalacija i priključak struje mora biti učinjeno od strane kvalificiranog električara!
2. Ona je obavezna da isključite napajanje prije ugradnje, demontiranja, veze ili uslugu!
3. jamstvo za proizvod istekne, ako ručno rastavljati ili popravljati proizvod!

Prezentacija

Downlight je osmišljen kako bi se montirati u spuštenog stropa i koristi se za naglasak osvjetljenje domaće rasvjete.

Prije početka rada, molimo pažljivo pročitajte ove upute i slijedite ove mjere opreza.

Tehničke specifikacije

Klasa III
Indeks zaštite: IP20
Napon napajanja: 12V
Max snagom od izvora svjetlosti: 50W
Grlo: Gx5.3

Montiranje

Ovisno o izvoru svjetla (svjetla) izabrao, to će se grijati dok rade. Stoga biste trebali montirati učvršćenje na ne-deformacijom površine s visokom temperaturom paljenja (prema EN 60598-1). Svi kablovi i dolikuje pomoćne komponente koje se stavljaju na odgovarajućoj udaljenosti od dijelova grijanja i opremanje. Prilikom odabira mjesta za montažu je potrebna minimalna udaljenost mora se poštivati između opremanje i na laki objekata.

- Isključiti napajanje.
- Provjerite je li odabrano površinu za montažu učvršćenje je suho i stabilno.

1. Izrežite montaže rupu odgovarajuće veličine.
2. Dok držite leđa opruge stavite učvršćenje u montažne rupe.
3. Priključite grlo kabele s kablovima.
4. Postavite izabrani izvor rasvjete u grlo. Učvrstite montažnu proljeće.

Provjerite je li učvršćenje i svjetiljka je čvrsto fiksirane prije prelaska napajanje.

Imajući okoliš čistim:

1. Molimo raspolagati komponente pakiranje odvojeno na odgovarajuće spremnike za svoj materijal.
2. Prije odlaganja proizvoda, obratite se uvoznik / dobavljača ili slijedite upute za organizacije koje se bave otpadom na svom području.

RO Plafonul de lumină

Instrucțiuni de siguranță

1. Instalarea și conectarea electrică trebuie să fie efectuată de către un electrician calificat!
2. Este obligatoriu să deconectați sursa de alimentare înainte de instalare, dezmembrare, conexiune sau serviciu!
3. Garanția produsului expiră, în cazul în care demontați sau să reparați produsul manual!

Prezentare

DOWNLIGHT este proiectat pentru a fi montat în tavan suspendat și utilizat pentru iluminarea de accent în iluminatul casnic.

Înainte de a începe munca, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și urmați aceste instrucțiuni de siguranță.

Specificații tehnice

Clasa III
Indice de protecție: IP20
Tensiunea de alimentare: 12V
Max putere de sursă de lumină: 50W
Lampholder: Gx5.3

Montare

În funcție de sursa de iluminat (lampa) aleasă, ea se va încălzi în timpul funcționării. Prin urmare, ar trebui să montați dispozitivul de fixare pe suprafața de bază non-deformatoare cu temperatură ridicată de aprindere (conform EN 60598-1). Toate cablurile și componentele auxiliare de montaj trebuie plasate pe distanță corespunzătoare din părțile de încălzire ale feroneriei. Atunci când alegeți locul de montare, distanța minimă necesară trebuie să fie respectată între fiting și obiectele luminate.

Opriți alimentarea cu energie electrică.

- Asigurați-vă că suprafața aleasă pentru montarea dispozitivului de fixare este uscat și stabil.

1. Se taie o gaură de montare cu o dimensiune corespunzătoare.
2. În timp ce țineți din nou arcurile plasează dispozitivul de fixare în gaura de montare.
3. Conectați cablurile dulii cu cablurile.
4. Așezați sursa de iluminat aleasă în lampholder. Fixați arcul de montare.

Asigurați-vă că dispozitivul de fixare și lampa sunt bine fixate înainte de a porni alimentarea.

Păstrarea mediului curat:

1. Vă rugăm să eliminați componentele de ambalare separat în recipiente corespunzătoare pentru materialul lor.
2. Înainte de eliminare a produsului, vă rugăm să contactați importatorul / furnizorul sau urmați instrucțiunile organizațiilor implicate în gestionarea deșeurilor în zona dumneavoastră.

HU Mennyezeti fény

Biztonsági utasítások

1. Telepítés és villamos csatlakoztatás kell tenni egy villanyszerelőt!
2. Kötelező le tápegység telepítés előtt, bontás, kapcsolat vagy szolgáltatást!
3. A termék garancia lejár, ha kézi szétszerelni vagy javítani a terméket!

Bemutatás

A mélysugárzó úgy tervezték, hogy kell felszerelni álmennyezet és kiemelő világítás a háztartási világítás.

A munka megkezdése előtt, kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és kövesse a biztonsági utasításokat.

Műszaki adatok

Kategória III
Index védelem: IP20
Tápfeszültség: 12V
Max teljesítmény fényforrás: 50W
Lámpatartó: Gx5.3

Beépítési

Attól függően, hogy a fényforrás (lámpa) választott, akkor melegítse magát közben. Ezért csatlakoztatni a kellék nem deformálódó felület magas gyulladási hőmérséklet (EN 60598-1). Minden kábel és szerelvény kiegészítő alkatrészeket kell helyezni a megfelelő távolság a fűtés része a szerelés. Amikor kiválasztjuk a helyet a szereléshez, a szükséges minimális távolságot be kell tartani a szerelési és a könnyített tárgyakat.

- Kapcsolja ki a tápfeszültséget.
- Ellenőrizze, hogy a kiválasztott felületre szerelhető a lámpatest száraz és stabil.

1. Vágja a szerelőnyílás megfelelő méretű.
2. Miközben vissza a rugók helyezze a lámpatest a szerelőnyílás.
3. Csatlakoztassa a foglalat kábeleket a vezetékeket.

4. Helyezze a kiválasztott fényforrás a lámpatartó. Fix szerelési tavasszal.
Ellenőrizze, hogy a lámpatest és a lámpa szilárdan rögzítve, mielőtt bekapcsolja a készüléket.
Tartva a környezet tisztán:
1. Kérjük, dobja a csomagolási összetevők külön-külön megfelelő konténerek az anyag.
2. Mielőtt kidobná a terméket, kérjük lépjen kapcsolatba az importőr / szállító vagy kövesse az utasításokat foglalkozó szervezetek hulladékgazdálkodási a területen.

CZ Stropní svítidlo

Bezpečnostní pokyny
1. Instalace a elektrické připojení musí provést kvalifikovaný elektrikář!
2. Je nutné odpojit napájení před montáží, demontáží, připojení či služby!
3. záruka na výrobek zaniká, pokud ručně rozebírat nebo opravovat výrobek!
Představení
Svítidlo je navržen pro montáž do podhledu a použít pro zvýrazňující osvětlení v osvětlení v domácnostech.
Před zahájením prací si pozorně přečtěte tento návod a dodržujte bezpečnostní pokyny.
Technické specifikace
třída III
Index ochrany: IP20
Napájecí napětí: 12V
Maximální příkon světelného zdroje: 50W
Objímka: Gx5.3
Montážní
V závislosti na zdroji osvětlení (lampy), zvolené, bude teplo se při provozu. Proto byste měli namontovat přípravek na non-deformování povrchu s vysokou teplotou vznícení (dle EN 60598-1). Všechny kabely a montážní pomocné prvky mají být umístěny na příslušné vzdálenosti od topných částí kování. Při výběru místa pro montáž, musí být požadovaná minimální vzdálenost mezi respektována tvarovky a osvětlovaných objektů.
- Vypněte napájení.
- Ujistěte se, že zvolený povrch pro montáž Svítidlo je suchý a stabilní.
1. Řez montážní otvor vhodné velikosti.
2. Zatímco zadržují pružiny umístit svítidlo v montážním otvorem.
3. Připojte objímky kabelů s vodiči.
4. Umístěte zvolený zdroj osvětlení objímky. Fix montážní pružinu.
Ujistěte se, že přípojka a lampa jsou pevně stanoveny před zapnutím napájení.
Udržování čistého životního prostředí:
1. Zlikvidujte součástí obalu zvlášť v odpovídající kontejnery pro jejich materiál.
2. Před likvidací výrobku, obraťte se na dovozce / dodavatel nebo postupujte podle pokynů organizace zabývající se nakládáním s odpady ve vaší oblasti.

SL Stropna luč

Varnostna navodila
1. Namestitev in električno priključitev mora opraviti usposobljen električar!
2. To je obvezno odklopiti napajanje pred montažo, demontažo, povezave ali storitev!
3. Garancija izdelek poteče, če ročno razstaviti ali popraviti izdelek!
Predstavitev
Downlightov je namenjen za vgradnjo v strop in se uporablja za osvetljevanje poudarjeno v domačem razsvetljavo.
Pred začetkom dela, pozorno preberite navodila in upoštevajte varnostna navodila.
Tehnične specifikacije
razred III
Indeks zaščite: IP20
Napajalna napetost: 12V
Max moč svetlobnega vira: 50W
Okov: Gx5.3
Montaža
Odvisno od svetlobnega vira (žarnice) izbere, bo sam segreje med delovanjem. Zato morate priklopiti naprave na non-deformiranje površino z visoko temperaturo vžiga (v skladu z EN 60598-1). Vsi kabli in opremljanje pomožne sestavine se dajo na primerni oddaljenosti od ogrevanje delov montaže. Pri izbiri kraja za pritrditev, mora biti zahtevana najmanjša razdalja je treba upoštevati med vgradnjo in na omiliti predmetov.
- Izklopite napajanje.
- Poskrbite, da bo izbrano površino za pritrditev pritrdilnih je suha in stabilna.
1. Izrežite montažno luknjo s primerno velikostjo.
2. Medtem ko držite nazaj vzmeti namestite ogrodje v montažno luknjo.
3. Priključite okov kable z vodi.
4. mesto izbrana osvetlitev vir v okova. Fix montažni pomlad.
Poskrbite, da bo stalnica in svetilka sta trdno pritrjena pred vklopom napajanje.
Ohranjanje čistega okolja:
1. Prosimo, da komponente embalaže ločeno v ustrezne zabojnike za njihovo gradivo.
2. Pred odstranjevanjem izdelka, se obrnite na uvoznika / dobavitelja ali pa sledite navodilom organizacij, ki se ukvarjajo z ravnanjem z odpadki v vaši bližini.

SK Stropné svietidlo

Bezpečnostné pokyny
1. Inštalácia a elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár!
2. Je nutné odpojiť napájanie pred montážou, demontážou, pripojenie či služby!
3. záruka na výrobok zaniká, ak ručne rozoberať alebo opravovať výrobok!
Predstavenie
Svietidlo je navrhnutý pre montáž do podhľadu a použiť pre zvýrazňujúce osvetlenie v osvetlenie v domácnostiach.
Pred začatím prác si pozorne prečitajte tento návod a dodržiavajte bezpečnostné pokyny.
Technické špecifikácie
trieda III
Index ochrany: IP20
Napájacie napätie: 12V
Maximálny príkon svetelného zdroja: 50W
Objímka: Gx5.3
Montážne
V závislosti od zdroja osvetlenia (lampy), zvolené, bude teplo sa pri prevádzke. Preto by ste mali namontovať prípravok na non-deformovanie povrchu s vysokou teplotou vznietenia (podľa EN 60598-1). Všetky káble a montážne pomocné prvky majú byť umiestnené na príslušné vzdialenosti od vykurovacích častí kovania. Pri výbere miesta pre montáž, musia byť požadovaná minimálna vzdialenosť medzi rešpektovaná tvarovky a osvetľovaných objektov.
- Vypnite napájanie.
- Uistite sa, že zvolený povrch pre montáž Svietidlo je suchý a stabilný.
1. Rez montážny otvor vhodnej veľkosti.
2. Kým zadržujú pružiny umiestniť svietidlo v montážnom otvorom.
3. Pripojte objímky káblov s vodičmi.
4. Umiestnite zvolený zdroj osvetlenia objímky. Fix montážne pružinu.
Uistite sa, že prípojka a lampa sú pevne stanovené pred zapnutím napájania.
Udržiavanie čistého životného prostredia:
1. Zlikvidujte súčasťou obalu zvlášť v zodpovedajúcej kontajnery na ich materiál.
2. Pred likvidáciou výrobku, obráťte sa na dovozcu / dodávateľ alebo postupujte podľa pokynov organizácie zaoberajúce sa nakladaním s odpadmi vo vašej oblasti.

RU Потолочный светильник

Правила техники безопасности
1. Установка и подключение к электросети должно выполняться квалифицированным электриком!
2. Обязательно отключите электропитание перед установкой, демонтаж, подключение или услуги!
3. Гарантия продукта истекает, если самостоятельно ремонтировать изделие!
Презентация
Светильник типа "Луна" для установки в подвесной потолок предназначен для акцентного освещения в жилых помещениях.
Перед началом работы, пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию по эксплуатации и инструкции по безопасности.
Технические характеристики
Класс защиты: III
Индекс защиты: IP 20
Напряжение питания: 12V
Максимальная мощность источника света: 50 W;
Цоколь: Gx5.3
Установка
В зависимости от выбранного источника света (лампы) на работе он выделяется тепло. Поэтому смонтировать тело только в недеформируемом поверхности с высокой температурой воспламенения (согласно EN 60598-1). Все кабели и вспомогательные элементы должны быть расположены на достаточном расстоянии от нагревательных частей светильника. При установке обратите внимание на требования к минимальному разделению освещенные объекты.
- Выключите питание.
- Убедитесь, что выбранная поверхность, на которой смонтировать тело сухой и стабильной;
1. Обрежьте монтажное отверстие принимая во внимание размеры тела.
2. Вставлять с руки щипцы веснушек, вставьте ее в отверстие.
3. Подключите разъем с линиями питания.
4. Установите выбранный источник света (лампа) в розетку. Закрепите с помощью монтажного кронштейна.
- Перед включением питания, убедитесь, что тело и лампа фиксируется.
Поддержание чистоты окружающей среды:
1. Утилизацию упаковки компонентов в отдельных контейнерах для материала.
2. Перед тем, как избавиться от продукта, обратитесь к импортеру / поставщику или следовать инструкциям на организациях, занимающихся утилизацией отходов в вашем регионе.

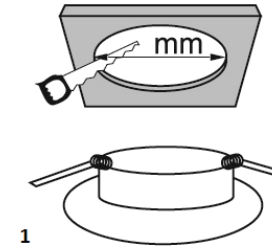
ALB Tavan të Lehta

Udhëzim të sigurisë
1. Instalimi dhe lidhja elektrike duhet të bëhet nga një elektricisti të kualifikuar!
2. Kjo është e detyrueshme për shkëputje furnizimin me energji elektrike para instalimit, çmontimin, lidhje ose shërbimit!
3. Garancia Produkti skadon, qoftë me dorë zbërtheni ose ta riparojë produktin!
Prezantim
Downlight është projektuar për t'u montuar në tavan pezulluar dhe përdoren për ndriçim theks në ndriçim të brendshëm.
Përpara fillimit të punës, ju lutemi lexoni me kujdes këtë manual dhe të ndiqni këto udhëzime të sigurisë.
Specifikimet teknike
Klasa III
Index i mbrojtjes: IP20
tensionit të furnizimit: 12V
Max wattage e burim drite: 50W
Lampholder: GX5.3
Ritje
Në varësi të burimit ndriçim (llambë) të zgjedhur, ajo do të ngrohur veten ndërsa veprojnë. Prandaj, ju duhet të rritet instalime për jo-deformimeve sipërfaqe me temperaturë të lartë ndezjen (sipas EN 60598-1). Të gjitha kabllot dhe komponentët montim ndihmëse duhet të vendosen në distancë të duhur nga pjesët e ngrohjes të përshtatshëm. Kur zgjedh vendin për rritje, distanca minimale të kërkuara duhet të respektohet në mes të përshtatshëm dhe objekteve lehtësohet.
- Fikni furnizimin me energji elektrike.
- Sigurohuni sipërfaqe zgjedhur për rritje instalime është e thatë dhe e qëndrueshme.
1. Pritini një vrimë në rritje me një madhësi të përshtatshme.
2. Ndërsa pengojnë burimet vendosin instalime në vrimë në rritje.
3. Lidhni kabllot Lampholder me çon.
4. Vendos burim ndriçimi zgjedhur në lampholder. Fix pranverë në rritje.
Sigurohuni instalime dhe llamba janë të fiksuara fort para se kalimi në pushtet.
Mbajtja e mjedisit të pastër:
1. Ju lutemi hidhni përbërësit paketimit veçmas në kontejnerët përkatës për materialin e tyre.
2. Para se ta eliminoni produktin, ju lutem kontaktoni me importuesit / furnizues ose ndiqni udhëzimet e organizatave që merren me menaxhimin e mbeturinave në zonën tuaj.

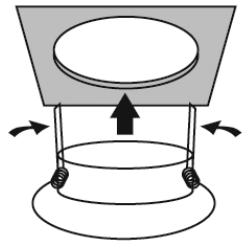
GR Φωτιστικό οροφής

Οδηγίες Ασφαλείας
1. Εγκατάσταση και ηλεκτρική σύνδεση πρέπει να γίνει από έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο!
2. Είναι υποχρεωτικό να αποσυνδέσει την παροχή ρεύματος πριν από την εγκατάσταση, την αποσυναρμολόγηση, τη σύνδεση ή την υπηρεσία!
3. Η εγγύηση του προϊόντος λήξει, αν το χέρι αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε το προϊόν!
Παρουσίαση
Το φωτιστικό έχει σχεδιαστεί για να τοποθετηθεί σε ψευδοροφή και χρησιμοποιούνται για το φωτισμό έμφασης σε οικιακό φωτισμό.

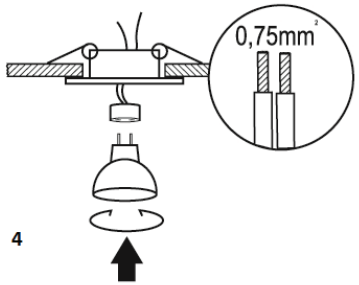
Πριν από την έναρξη των εργασιών, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες ασφαλείας.
Τεχνικές προδιαγραφές
Κλάση III
Δείκτης προστασίας: IP20
Τάση τροφοδοσίας: 12V
Μέγιστη ισχύς της πηγής φωτός: 50W
Ντουί: Gx5.3
Βάση Ανάλογα με την πηγή φωτισμού (λάμπα) που θα επιλεγεί, θα ζεσταίνεται κατά τη λειτουργία. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να τοποθετήσετε το εξάρτημα για μη παραμορφωτικά επιφάνεια με υψηλή θερμοκρασία ανάφλεξης (σύμφωνα με το EN 60598-1).
Όλα τα καλώδια και τα βοηθητικά εξαρτήματα τοποθέτησης είναι να διατεθεί στην κατάλληλη απόσταση από τα τμήματα θέρμανση του εξαρτήματος. Κατά την επιλογή της θέσης για την τοποθέτηση, η απαιτούμενη ελάχιστη απόσταση πρέπει να τηρείται μεταξύ του εξαρτήματος και τα φωτισμένα αντικείμενα.
- Απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος.
- Βεβαιωθείτε ότι η επιλεγμένη επιφάνεια για την τοποθέτηση του εξαρτήματος είναι ξηρό και σταθερό.
1. Κόψτε μια τρύπα τοποθέτησης με ένα κατάλληλο μέγεθος.
2. Ενώ κρατάτε πίσω τα ελατήρια τοποθετήστε το φωτιστικό στην οπή ανάρτησης.
3. Συνδέστε τα καλώδια ντουί με τα καλώδια.
4. Τοποθετήστε το επιλεγμένη πηγή φωτισμού στο ντουί. Στερεώστε το ελατήριο στήριξης.
Βεβαιωθείτε ότι το εξάρτημα και η λάμπα είναι σταθερά πριν ανάψετε τη συσκευή.
Κρατώντας το περιβάλλον καθαρό:
1. Παρακαλούμε να απορρίπτετε τα συστατικά της συσκευασίας χωριστά σε αντίστοιχες δοχεία για το υλικό τους.
2. Πριν από τη διάθεση του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον εισαγωγέα / προμηθευτή ή ακολουθήστε τις οδηγίες των οργανισμών που ασχολούνται με τη διαχείριση των αποβλήτων στην περιοχή σας.



1


2

3



4

Model	Size of downlight, mm	Mounting hole size, mm
PICCO SL214	D82	D65
NOX SL215	D97	D80
RING SL514	D76	D68
OSLO SL515	D83	D75
REFF SL510	80*80	D75
DUA SL314	D81	D60
BLAKE SL315	D92	D75
ZAZA SL514	D78	D63
RILA SL515	D81	D70
GRACE SL400	D90	D65
GRACE SL401	90*90	D65
CRYSTAL SL420	D90	D65
CRYSTAL SL421	90*90	D65
STYLE SL620	D95	D80
STYLE SL621	92*92	D80
STYLE SL622	172*92	155*80

Благодарим Ви, че избрахте продукт VIVALUX.
Thank you for choosing a VIVALUX product.
Vielen Dank für die Wahl eines VIVALUX Product.
Merci d'avoir choisi le produit VIVALUX.
Grazie per aver scelto un prodotto VIVALUX.
Gracias por elegir un producto VIVALUX.
Ви благодариме за изборот VIVALUX производ.
Hvala na odabiru proizvoda VIVALUX.
Хвала на изборy VIVALUX производ.
Vă mulțumim pentru alegerea produselor VIVALUX.
Köszönjük, hogy egy VIVALUX termék.
Děkujeme, že jste si vybrali produkt VIVALUX.
Hvala, ker ste izbrali izdelek VIVALUX.
Ďakujeme, že ste si vybrali produkt VIVALUX.
Спасибо, что выбрали VIVALUX продукта.
Faleminderit për zgjedhjen e një produkt VIVALUX.
Σας ευχαριστούμε για την επιλογή VIVALUX προϊόν.

Viva Ltd.
27A Bansko shose Str.
8800 Sliven BULGARIA